

身元保証誓約書  
Letter of Guarantee

関西外語専門学校 校長殿

To: The President of Kansai College of Business and Languages

国 籍： \_\_\_\_\_  
Nationality申請者氏名： \_\_\_\_\_ ( 性別： 男 ・ 女 )  
Name of Applicant Gender Male Female生 年 月 日： \_\_\_\_\_ 年 \_\_\_\_ 月 \_\_\_\_ 日  
Date of Birth ( Year / Month / Day )

私は上記の者が関西外語専門学校の外国人留学生として日本に留学中、責任を持って下記事項を保証します。  
I will undertake all responsibilities for the following premises while the above-mentioned student is staying in Japan as an int'l student at Kansai College of Business and Languages.

- 1 経費支弁者が経費支弁の履行を怠った時は、経費支弁者に代わり、本人の学費、生活費及び帰国旅費を負担する。  
To bear all of his/her school, living and return expenses, in case his/her financial supporter loses the financial ability.
- 2 本人が学業に専念するよう指導する。  
To ensure that he/she will be devoted primarily to academic pursuits.
- 3 本人が日本国の法律を遵守するよう指導し、また関係するあらゆる場合の身元引受けを行う。  
To ensure that he/she will obey any laws of the Japanese Govt. and undertake all responsibilities in terms of any legal procedures.

誓約者氏名： \_\_\_\_\_ ( 性別： 男 ・ 女 )  
Name of Guarantor Gender Male Female本人との関係： \_\_\_\_\_  
Relationship to the Applicant現 住 所： \_\_\_\_\_  
Residential Address電 話 番 号： \_\_\_\_\_  
TEL Number (Home)職 業： \_\_\_\_\_  
Your Occupation勤 務 先 名： \_\_\_\_\_  
Name of Company/etc.勤務先電話番号： \_\_\_\_\_  
TEL Number (Office)

以上のとおり相違ありません。

I hereby certify that all above are true.

記載年月日： \_\_\_\_\_ 年 \_\_\_\_ 月 \_\_\_\_ 日  
Date of fill-in ( Year / Month / Day )記載者署名： \_\_\_\_\_ (印)  
Guarantor's signature Seal